

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236191

08.05.2019-11:37

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.441

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7187382	2506474935	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
17.05.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180228322	X	72		TBA-500086	
	P: 6 -	X	0		TBA-500084	
	P: 1 - 5009304103	X	0		TBA-500085	10740
7187383	2506526135	560	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
13.05.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180228323	X	70		TBA-500086	
	P: 8 -	X	0		TBA-500085	
	P: 56 - 5009304104	X	0		TBA-500083	10741
7187384	2506526535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
13.05.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180228324	X	72		TBA-500086	
	P: 12 -	X	0		TBA-500084	
	P: 2 - 5009304105	X	0		TBA-500085	10742
7187385	2506526835	1.280	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
13.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180228325	X	160		TBA-500086	
	P: 64 -	X	0		TBA-500082	
	P: 8 - 5009304106	X	0		TBA-500085	10743
7187386	2506527035	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
13.05.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180228326	X	160		TBA-500086	
	P: 32 -	X	0		TBA-500082	
	P: 4 - 5009304107	X	0		TBA-500085	10744
7187421	2506445135	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
13.05.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180228327	X	160		TBA-500086	
	P: 8 -	X	0		TBA-500082	
	P: 1 - 5009304108	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236191		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 10.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.					
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248					
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF				
(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg					
7187363	0001			2501440235	28	248	
7187364	0003			2501440735	84	630	
7187365	0003			2501441035	84	672	
7187366	0001			2501442400	28	141	
7187367	0011			2501442850	334	2.664	
7187368	0005			2501443050	152	1.297	
7187369	0005			2501474650	152	1.107	
7187370	0007			2501474750	213	2.219	
(25) Summe:		0102	(26) Rauminhalt edm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2943	(28) 22.439
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Warenempfänger							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187371	0006			2501523435	168	1.304
7187372	0005			2501523735	140	982
7187373	0001			2501524135	34	348
7187374	0003			2501524535	88	620
7187375	0002			2501524935	58	395
7187376	0008			2501525300	224	1.096
7187377	0002			2501525550	61	361
7187378	0001			2501525650	30	190
7187379	0003			2506443735	83	458
7187380	0007			2506444735	204	971
7187381	0001			2506445535	28	288
7187382	0001			2506474935	29	134
7187383	0008			2506526135	220	1.265
7187384	0002			2506526535	58	283
7187385	0008			2506526835	221	2.714
7187386	0004			2506527035	110	1.057
7187421	0001			2506445135	28	358
7187422	0002			2501440035	56	496
7187424	0001			2501442400	28	141

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 08.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 08.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236191			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236191	102	Rack	Transmission parts	87084050	22.439	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
						
21 Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			24 Güteempfänger Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Sempel Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
						
25 Ermittlung der Tarifentfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender	Paletten - Empfänger	Tausch	
			Euro-Palette	Euro-Pal.		
			Gitterbox-Pal.	Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27			
Kfz	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders	Bestätigung des Empfängers			
Anhänger	ES-S45933 LB-SC 441					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 08.05.2019
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004739 vom 08.05.2019



19-004739

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1	11 Anzahl der LM Nombre des colis 102	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.439
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		102,00 COLLI	22.439,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 19-05-2019 "Ricevuto con riserva di verifica della firma del destinatario" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604